

BIBLIOGRAFIJE Z ZAKLJUČNIMI DELI marec 2024

Vsebina

- [004 Računalništvo](#)
 - [305 Žensko vprašanje. Položaj ženske. Študije spolov](#)
 - [81'1/4 Primerjalno jezikoslovje. Pravopis. Leksikologija. Fonetika.](#)
 - [811.111 Angleščina](#)
 - [811.112.2 Nemščina](#)
 - [811.131.1 Italijanščina](#)
 - [811.163.6 Slovenščina](#)
 - [81'25 Prevajanje. Tolmačenje](#)
 - [821.111.09 Študije o književnostih v angleščini](#)
 - [821.112.2 Nemška književnost](#)
 - [Avtorsko kazalo](#)
 - [Predmetno kazalo](#)
-

004 Računalništvo

1

BRGLEZ, Mojca, 1993-

Dispersing the clouds of doubt [Elektronski vir] : can cosine similarity of word embeddings help identify relation-level metaphors in Slovene? / Mojca Brglez. - E-prispevek. - Ilustr. - Način dostopa (URL): <https://aclanthology.org/2023.bsnlp-1.8.pdf>. - Nasl. z nasl. zaslona. - Opis vira z dne 18. 3. 2024. - Bibliografija: str. 68-69. - Abstract. - Financer: ARIS, Programi, P-0215, SI, Slovenski jezik - bazične, kontrastivne in aplikativne raziskave

V: The 9th Workshop on Slavic Natural Language Processing 2023 [Elektronski vir] / [editors Jakob Piskorski ... et al.]. - Stroudsburg : Association for Computational Linguistics, cop. 2023. - ISBN 978-1-959429-57-9. - Str. 61-69

doi: [10.18653/v1/2023.bsnlp-1.8](https://doi.org/10.18653/v1/2023.bsnlp-1.8)

004:81'373.612.2

COBISS.SI-ID [189268227](#)

305 Žensko vprašanje. Položaj ženske. Študije spolov

2

BURCAR, Lilijana

Lilijana Burcar [Elektronski vir] : intervju ob 8. marcu 2024 / Lilijana Brurcar ; [novinarica] Hana Hunjet. - Spletni zvočni posnetek. - Ljubljana : Radio Študent, 2024. - 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (54 min, 7 sek))

Način dostopa (URL): <https://radiostudent.si/univerza/ur-intervju/lilijana-burcar>. - Nasl. nad zvočnim posnetkom. - Opis vira z dne 13. 3. 2024. - Predvajano dne 8. 3. 2024, Radio Študent

305

COBISS.SI-ID [188696835](#)

81'1/'4 Primerjalno jezikoslovje. Pravopis. Leksikologija. Fonetika.

3

BELAK, Mojca

Al' prav se reče /'ɔajɪŋ/ ali /'vrajtink/ / Mojca Belak

V: Z jeziki danes za jutri / [urednici Mojca Leskovec in Irena Samide]. - Ljubljana : Založba Univerze, 2023. - ISBN 978-961-297-181-6. - Str. 16

811.111'42

COBISS.SI-ID [189233667](#)

4

BRGLEZ, Mojca, 1993-

Conceptual domain disambiguation for metaphor identification and interpretation [Elektronski vir] / Mojca Brglez, Kristina Pahor de Maiti Tekavčič. - E-članek. - Način dostopa (URL):

<https://www.dgfs2024.ruhr-uni-bochum.de/dgfs/mam/content/dgfs2024-bochum-sprache-und-einstellung-tagungsband.pdf>. - Nasl. z nasl. zaslona. - Opis vira z dne 14. 3. 2024

V: Sprache & Einstellung [Elektronski vir]. - Bochum : Ruhr-Universität, 2024. - Str. 155

81'373.612.2

COBISS.SI-ID [188958979](#)

5

LIPOVŠEK, Frančiška

The role of verbs and adverbs in structuring fictive motion in English and Slovene / Frančiška Lipovšek. - Ilustr. - Dostopno tudi na: <https://ebooks.uni-lj.si/ZalozbaUL/catalog/view/545/891/9564>. - Bibliografija: str. 136-138. - Abstract

V: Exploring English by means of contrast / edited by Andrej Stopar and Ivo Fabijanič. - Ljubljana : University of Ljubljana Press, 2024. - ISBN 978-961-297-268-4. - Str. 119-138

811.111'36:811.163.6

COBISS.SI-ID [188427011](#)

6

STOPAR, Andrej, 1976-

Contrasting English and South Slavic languages : an introduction / Andrej Stopar, Ivo Fabijanič. - Dostopno tudi na: <https://ebooks.uni-lj.si/ZalozbaUL/catalog/view/545/891/9566>. - Bibliografija: str. 13-15

V: Exploring English by means of contrast / edited by Andrej Stopar and Ivo Fabijanič. - Ljubljana : University of Ljubljana Press, 2024. - ISBN 978-961-297-268-4. - Str. 5-15

811.111:811.163

COBISS.SI-ID [188430595](#)

7

VAUPOT, Sonia

Encyclopédie grammaticale du français (EGF), en ligne sur <http://encyclogram.fr/> (consulté en novembre 2023) [Elektronski vir] / Sonia Vaupot. - E-članek. - Dostopno tudi na: <https://doi.org/10.1017/S0959269523000297>. - Nasl. z nasl. zaslona. - Opis vira z dne 4. 3. 2024

V: Journal of French language studies (Online). - ISSN 1474-0079. - Vol. 34 (2024), str. 1-2

doi: [10.1017/S0959269523000297](https://doi.org/10.1017/S0959269523000297)

811.133.1'36

COBISS.SI-ID [187542531](#)

811.111 Angleščina

8

EXPLORING English by means of contrast / edited by Andrej Stopar and Ivo Fabijanić. - 1st ed. = 1. izd. - Ljubljana : Založba Univerze, 2024. - 221 str. : ilustr, tabele ; 24 cm

Bibliografija in povzetek v angl. pri vseh prispevkih. - Kazalo

ISBN 978-961-297-268-4

811.111:811.163(082)

811.163

COBISS.SI-ID [186860547](#)

9

ILC, Gašper

Cracking the grammar enigma : does anything really go? / Gašper Ilc

V: Embrace yourself / 29th International IATEFL Slovenia Conference, 7th-10th March 2024, Moravske Toplice. - [S. l : s. n., 2024]. - Str. 17

811.111'36:37.091.3

COBISS.SI-ID [188580355](#)

10

SKELA, Janez

Touchstone 9. Delovni zvezek za angleščino v 9. razredu osnovne šole / Janez Skela in Alenka Kresevič ; [ilustracije Irena Romih ... et al.]. - 4. izd., 1. natis. - Ljubljana : Tangram, 2024. - 198 str. : ilustr. ; 30 cm

ISBN 978-961-6239-94-3

811.111(075.2)(076)

COBISS.SI-ID [182582275](#)

11

SKELA, Janez

Touchstone 9. Učbenik za angleščino v 9. razredu osnovne šole / Janez Skela ; [ilustratorji Irena Romih ... et al.]. - 3. izd. - Ljubljana : Tangram, 2024. - 215 str. : ilustr. ; 30 cm

ISBN 978-961-6239-93-6

811.111(075.2)

COBISS.SI-ID [182581251](#)

811.112.2 Nemščina

12

RETELJ, Andreja, 1980-

Bilderbücher als Alternative zu den Lehrwerken im DaF-Unterricht für junge Lernende [Elektronski vir] = Picture books as an alternative to textbooks in German as a foreign language classroom for young learners / Andreja Retelj. - E-članek. - ilustr. - Način dostopa (URL): https://revista-studii-uvvg.ro/SSC%202024/SSC%201%20-%20martie%202024.pdf?_t=1709300638. - Nasl. z nasl. zaslona. - Opis vira z dne 4. 3. 2024. - Bibliografija: str. 71. - Abstract ; Zusammenfassung

V: Studii de știința și cultura (Online). - ISSN 2067-5135. - Vol. 25, nr. 1 (2024), str. 60-71

811.112.2'243:373.3

COBISS.SI-ID [187632643](#)

811.131.1 Italijanščina

13

GROŠELJ, Robert, 1978-

Il condizionale italiano tra possibilità contrastive e soluzioni traduttive : osservazioni in base a quattro traduzioni slave delle "Favole al telefono" di Gianni Rodari / Robert Grošelj. - Ilustr. - Sorodni elektronski vir: https://ifr.uwr.edu.pl/wp-content/uploads/sites/246/2024/02/Italica-14_2-druk.pdf. - Besedilo v it., primeri tudi v slov. - Bibliografija: str. 28-30. - Abstract: The Italian conditional between contrastive possibilities and translation solutions: observations based on four Slavic translations of Gianni Rodari's "Favole al telefono" ; Riassunto

V: Italica Wratislaviensia. - ISSN 2084-4514. - Vol. 14, n. 2 (2023), str. 31-50
811.131.1'36:811.163.6
COBISS.SI-ID [187566339](#)

811.163.6 Slovenščina

14

POPIČ, Damjan

A 46-krat pogostejši kot F / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 221 (17. sep. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190781955](#)

15

POPIČ, Damjan

Anti- ali proti-? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 173 (22. jul. 2022), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190008579](#)

16

POPIČ, Damjan

Bio, eko in zdravo / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 12 (15. jan. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190776067](#)

17

POPIČ, Damjan

Bratje Italije / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 80, št. 54 (8. mar. 2024), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190081795](#)

18

POPIČ, Damjan

Dežela pridnih / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 76, št. 181 (31. jul. 2020), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190931971](#)

19

POPIČ, Damjan

Domišljajska imena in velika začetnica / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 80, št. 4 (6. jan. 2024), str. 23

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [190077699](#)

20

POPIČ, Damjan

Dostavljaavec, kurir ali prevoznik? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 274 (18. nov. 2022), str. 18

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [190006531](#)

21

POPIČ, Damjan

Fake news v slovenščini / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 77 (1. apr. 2022), str. 18

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [189976579](#)

22

POPIČ, Damjan

Geometer ali geodet? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 149 (24. jun. 2022), str. 26

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [190073347](#)

23

POPIČ, Damjan

Invaliden ali hendikepiran? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 149 (25. jun. 2021), str. 18

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [190782723](#)

24

POPIČ, Damjan

Kako deluje jezikovni svetovalec Loris / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 46 (24. feb. 2023), str. 23

811.163.6(450):81'332

COBISS.SI-ID [190177027](#)

25

POPIČ, Damjan

Kako zapisujemo kratice / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 79 (27. okt. 2023), str. 23

811.163.6(450)

COBISS.SI-ID [190771971](#)

26

POPIČ, Damjan

Kateri strojni prevajalnik? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 230 (29. sep. 2023), str. 23

811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190773507](#)

27

POPIČ, Damjan

Kdaj rakav? Kdaj pa rakast? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 245 (15. okt. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190778883](#)

28

POPIČ, Damjan

Kdo je neopredeljen? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 79 (27. jan. 2023), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190767619](#)

29

POPIČ, Damjan

Ko se Y in I izgovarjata kot J / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 76, št. 294 (11. dec. 2020), str. 15
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190934531](#)

30

POPIČ, Damjan

Krajevni ali lokalni trg? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 80, št. 28 (3. feb. 2024), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190084611](#)

31

POPIČ, Damjan

Mesto v zalivu kot nadomestno ime / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 304 (22. jul. 2022), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190069251](#)

32

POPIČ, Damjan

Motiv ali razlog za neko dejanje? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 293 (10. dec. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190874115](#)

33

POPIČ, Damjan

O glodavcih, volivcih in kadivcih / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 76, št. 246 (16. okt. 2020), str. 26
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190878467](#)

34

POPIČ, Damjan

O moških in ženskah --- / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 60 (12. mar. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190867459](#)

35

POPIČ, Damjan

Obenem in hkrati, pa še istočasno in sočasno / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 113 (14. maj 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190774787](#)

36

POPIČ, Damjan

Odpreti luč in računalnik / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 141 (16. jun. 2023), str. 23
811.163.6(450):81'332
COBISS.SI-ID [190167555](#)

37

POPIČ, Damjan

Osnovna šola Srečka Kosovela ali Srečko Kosovel? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 165 (14. jul. 2023), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190090499](#)

38

POPIČ, Damjan

Pika za vrstilnimi števnikami in letnice / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 94 (21. apr. 2023), str. 23
811.163.6(450):81'332
COBISS.SI-ID [190174979](#)

39

POPIČ, Damjan

Pisanje in pregibanje premiera in premierke / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 256 (27. maj 2022), str. 22
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190075651](#)

40

POPIČ, Damjan

Podomačevanje zemljepisnih imen / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 76, št. 270 (13. nov. 2020), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190876163](#)

41

POPIČ, Damjan

Postcovidni, pokovidni, pocovidni ali pokoronski? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 117 (19. maj 2023), str. 23

811.163.6(450):81'332
COBISS.SI-ID [190170371](#)

42

POPIČ, Damjan

Prazniki in velika začetnica / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 84 (9. apr. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190875139](#)

43

POPIČ, Damjan

Prevod termina "ovovia metropolitana" / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 53 (4. mar. 2022), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190002691](#)

44

POPIČ, Damjan

Raba besed problematika in tematika / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 124 (27. maj 2022), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190074371](#)

45

POPIČ, Damjan

Sklanjanje samostalnikov srednjega spola / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 269 (12. nov. 2021), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190849795](#)

46

POPIČ, Damjan

Sodelujemo s FBI-jem / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 77, št. 203 (27. avg. 2021), str. 16
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190847235](#)

47

POPIČ, Damjan

Soletnik ali soklopnik? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 290 (8. dec. 2023), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190088451](#)

48

POPIČ, Damjan

Še o vezaju in veliki začetnici / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 196 (19. avg. 2022), str. 16
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190008067](#)

49

POPIČ, Damjan

V slovenščini besedni red ni strogo zapovedan / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 206 (29. sep. 2023), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190086403](#)

50

POPIČ, Damjan

Vejica pred večbesednim veznikom "tako da" / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 78, št. 35 (11. feb. 2022), str. 18
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190004739](#)

51

POPIČ, Damjan

Vejica, slovenskih fantov grob / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 76, št. 222 (18. sep. 2020), str. 12
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190911747](#)

52

POPIČ, Damjan

Z več kot milijon ali milijonom ljudi? / Damjan Popič. - Ilustr.

V: Primorski dnevnik. - ISSN 1124-6669. - Leto 79, št. 70 (24. mar. 2023), str. 23
811.163.6(450)
COBISS.SI-ID [190765827](#)

81'25 Prevajanje. Tolmačenje

53

DEBEVC, Sonja

Izzivi sporazumevanja med šolskimi delavci ter starši in otroki priseljenci : magistrsko delo / Sonja Debevc. - Ljubljana : [S. Debevc], 2024. - 67 str. : tabele, graf. prikazi ; 30 cm

Dostopno tudi na: <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=154985>. - Mentor Vojko Gorjanc. - Bibliografija: str. 61-66. - Izvleček ; Abstract ; Summary. - Univ. v Ljubljani, Filozofska fak., Oddelek za prevajalstvo
81'25:316.7(043.2)
COBISS.SI-ID [188793091](#)

54

GRUNTAR Jermol, Ada

Leistungsfähigkeit moderner Online- und KI- Übersetzungstool und ihr Einsatz in der Ausbildung von angehenden Übersetzern [Elektronski vir] / Ada Gruntar Jermol und Mladen Rieger. - E-članek. - Način dostopa (URL): <https://ff.um.si/wp-content/uploads/program-abstracts-TRANS2023.pdf>. - Nasl. z nasl. zaslona. - Opis vira z dne 4. 3. 2024

V: Trans 2023 / uredila, Redaktion, editor Vlasta Kučič. - Maribor : Filozofska fakulteta, Oddelek za prevodoslovje, 2023. - Str. 24
81'25
COBISS.SI-ID [187534083](#)

55

KOCIJANČIČ-Pokorn, Nike

Simulated role plays or field observation? : Usability testing of a healthcare phrasebook / Nike K. Pokorn, Tamara Mikolič Južnič. - Ilustr. - Dostopno tudi na: <https://www.tandfonline.com/doi/pdf/10.1080/0907676X.2024.2326965>. - Sodelavci testno-raziskovalne skupine: Martin Esih, Erika Zelko, Nataša Hirci, Marija Milavec Kapun. - Soavtorstvo članka ustno potrdila Nike K. Pokorn. - Bibliografija: str. 18-19. - Abstract

V: Perspectives: studies in translatology. - ISSN 0907-676X. - (2024), str. 1-19
doi: [10.1080/0907676X.2024.2326965](https://doi.org/10.1080/0907676X.2024.2326965)
81'243-056.24(497.4)
COBISS.SI-ID [189744899](https://www.cobiss.si/record/189744899)

821.111.09 Študije o književnostih v angleščini

56

BUKOVEC, Nejc

The reader and multimodality : a case study on Mark Z. Danielewski's The familiar = Bralec in multimodalnost : študija na primeru romanov The familiar Marka Z. Danielewskega : magistrsko delo / Nejc Bukovec. - Ljubljana : [N. Bukovec], 2024. - 88 str. : ilustr., graf. prikazi ; 31 cm

Besedilo v angl. - Mentorica Frančiška Lipovšek, somentorica Mojca Krevel. - Bibliografija: str. 85-88. - Abstract ; Izvleček. - Univ. v Ljubljani, Filozofska fak., Oddelek za anglistiko in amerikanistiko
821.111(73).09-31:81'22(043.2)
81'22
COBISS.SI-ID [188359683](https://www.cobiss.si/record/188359683)

821.112.2 Nemška književnost

57

VIRANT, Špela

Schwabovščina / Špela Virant

V: Gledališki list. - št. 2 (2023/2024), Str. 32-36
821.112.2(436):792.02(497.4)
821.112.2(436).09-2:792.2
COBISS.SI-ID [190408451](https://www.cobiss.si/record/190408451)

Avtorsko kazalo

- Belak, Mojca (avtor) [3](#)
- Brglez, Mojca, 1993- (avtor) [1, 4](#)
- Bukovec, Nejc (avtor) [56](#)
- Burcar, Lilijana (intervjuvanec) [2](#)

- Debevc, Sonja (avtor) [53](#)

- Esih, Martin (927) [55](#)

- Fabijanič, Ivo (avtor) [6](#)

- Fabijanić, Ivo (urednik) [8](#)
- Gorjanc, Vojko (mentor) [53](#)
- Grošelj, Robert, 1978- (avtor) [13](#)
- Gruntar Jermol, Ada (avtor) [54](#)
- Hirci, Nataša (927) [55](#)
- Hunjet, Hana (oseba, ki intervjuva) [2](#)
- Ilc, Gašper (avtor) [9](#)
- Kocijančič-Pokorn, Nike (avtor) [55](#)
- Kresevič, Alenka (avtor) [10](#)
- Krevel, Mojca (mentor) [56](#)
- Lipovšek, Frančiška (avtor) [5](#)
- Lipovšek, Frančiška (mentor) [56](#)
- Mikolič Južnič, Tamara (avtor) [55](#)
- Milavec Kapun, Marija (927) [55](#)
- Pahor de Maiti, Kristina (avtor) [4](#)
- Plemenitaš, Katja (recenzent) [8](#)
- Popič, Damjan (avtor) [14](#), [15](#), [16](#), [17](#), [18](#), [19](#), [20](#), [21](#), [22](#), [23](#), [24](#), [25](#), [26](#), [27](#), [28](#), [29](#), [30](#), [31](#), [32](#), [33](#), [34](#), [35](#), [36](#), [37](#), [38](#), [39](#), [40](#), [41](#), [42](#), [43](#), [44](#), [45](#), [46](#), [47](#), [48](#), [49](#), [50](#), [51](#), [52](#)
- Retelj, Andreja, 1980- (avtor) [12](#)
- Rieger, Mladen (avtor) [54](#)
- Romih, Irena, 1965- (ilustrator) [10](#), [11](#)
- Skela, Janez (avtor) [10](#), [11](#)
- Stopar, Andrej, 1976- (avtor) [6](#)
- Stopar, Andrej, 1976- (urednik) [8](#)
- Vaupot, Sonia (avtor) [7](#)
- Virant, Špela (avtor) [57](#)
- Zelko, Erika (927) [55](#)
- Zupan, Simon, 1976- (recenzent) [8](#)

Predmetno kazalo

- acronyms [25](#)
- adverbs [35](#)
- angleščina [5](#), [6](#), [9](#)
- Angleščina
 - Učbeniki za osnovne šole [11](#)
 - Vaje za osnovne šole [10](#)
 - Zborniki [8](#)
- angleščina kot lingua franca (ELF) [3](#)
- angleščina kot tuji jezik [9](#)
- anti [15](#)
- besedilna analiza [7](#)
- besedni red [49](#)
- bio [16](#)

- Bratje Italije 17
- Burcar, Lilijana - "Restavracija kapitalizma : repartriarhalizacija družbe" 2
- cable car 43
- capitalization 19, 42, 48
- choice of adjective 27
- choice of preposition 46
- collocations 28, 34, 36, 41
- comma 50, 51
- communication 53
- conditionals 13
- contrastive linguistics 6
- contrastive-translation analysis 13
- corpora 34
- corpus analysis 14, 18, 27
- corpus-linguistics analysis 36, 41
- corriere 20
- covid 41
- členitev po aktualnosti 49
- Danielewski, Mark Z. - Literarne študije - "The familiar" 56
- declension 39, 45
- declension of nouns ending in y 29
- declension of numerals 52
- declination 37
- DeepL 26
- dependent clauses 51
- distribucijska semantika 1
- distributional semantics 1
- domišljajska imena 19
- dostavljavec 20
- doubly deictic subjectivity 56
- dvojno deiktična 56
- eco 16
- editing 54
- eko 16
- Enciklopedija 7
- Encyclopedia 7
- English 5, 6, 9
- English as a foreign language 9
- English teaching 9
- fake news 21
- fictive motion 5
- field observation 55
- fiktivno premikanje 5
- francoska slovnica 7
- Fratelli d'Italia 17
- French Grammar 7
- full stop 38
- geographical names 40
- German as a foreign language 12
- Gibbons, Alison 56
- glagoli premikanja 5
- Google Translate 26
- grammar 9

- healthcare phrasebook 55
- hkratnost 35
- hyphen 48
- imenovalni prilastek 17, 37
- integration 53
- intercultural mediation 53
- intervjuji 2
- Italian 13
- italijanščina 13
- izbira besed 44
- izbira besede 23, 32
- izbira pridevnika 27
- izbira pripone 33
- izgovarjava 3
- izgovor 29
- jeziki v stiku 23
- jezikoslovje 7
- jezikovne tehnologije 24
- jezikovni imperializem 3
- jezikovni korpusi 34
- jezikovni stik 22, 32, 44
- jezikovni svetovalec 24
- južnoslovanski jeziki 6
- Južnoslovanski jeziki - Zborniki 8
- kapitalizem 2
- kolokacije 34
- komunikacija 53
- kontrastivna analiza 8
- kontrastivno jezikoslovje 6
- kontrastivno-prevodna analiza 13
- korpusna analiza 14, 18, 27, 36, 41
- krajeven 30
- kratice 25
- languages in contact 22, 23, 32, 44
- language technology 24
- lastna imena 31
- learning German as a foreign language 12
- letnice 38
- Linguistics 7
- loanwords 21
- lokalen 30
- Loris 24
- machine translation 26
- magistrska dela 53
- mala začetnica 48
- manner adverbs 5
- manner of motion 5
- master's theses 53
- materni in tuji govorce 3
- medkulturna mediacija 53
- metafore 1, 4
- metaphors 1, 4
- Method comparison 55
- milijon 52

- million 52
- mlajši učenci 12
- množinski samostalniki 21
- most frequently used letter 14
- motion verbs 5
- motivi 32
- multi-word conjunctions 50
- multilingual aids in healthcare 55
- multimodality 56
- multimodalnost 56
- način premikanja 5
- načinovni prislovi 5
- nadomestna imena 31
- najpogostejša črka 14
- names of holidays 42
- nemščina kot tuji jezik 12
- neural language models 1
- neutrum 45
- nevronske jezikovne modele 1
- nouns 45
- nouns ending with a voiced R 39
- odvisniki 51
- online language checker 24
- ontologija 4
- ontology 4
- ordinal numerals 38
- osnovna šola 12, 53
- ovovja metropolitana 43
- Pauli, Lorenz, 1967- 12
- PG Kranj 57
- phantasy names 19
- picture books 12
- pika 38
- pluralia tantum 21
- podomačevanje 40
- pogojnik 13
- postmodifier noun 37
- postmodifiers 17
- pouk angleščine 9
- pravilni predlog 46
- prazniki 42
- predpona 15, 16
- Predsednice 57
- prefix 15, 16
- pregibanje 37, 39, 45
- prevod 20, 43
- prevodna kompetenca 54
- prevodna ustreznica 13
- prevoznik 20
- primary school 12, 53
- primerjalne študije 8
- prislovi 35
- problem bravca, vec/lec 33
- pronunciation 29
- proper nouns 31
- proti 15

- raba pridevnikov [30](#)
 - rakast [27](#)
 - rakav [27](#)
 - razlogi [32](#)
 - reproduktivne pravice [2](#)
-
- samostalniki [45](#)
 - samostalniki na govorjeni r [39](#)
 - Schärer, Kathrin, 1969- [12](#)
 - Schwab, Werner, 1958-1994 - "Predsednice" [57](#)
 - semantic domains [4](#)
 - semantic tags [4](#)
 - semantična polja [4](#)
 - semantične oznake [4](#)
 - semiotics [56](#)
 - semiotika [56](#)
 - simulated role play [55](#)
 - simultaneity [35](#)
 - sklanjanje samostalnikov na y [29](#)
 - sklanjanje števnikov [52](#)
 - Slavic languages [13](#)
 - slikanice [12](#)
 - slovanski jeziki [13](#)
 - Slovene [5](#)
 - Slovene in Italy [14](#), [15](#), [16](#), [17](#), [18](#), [19](#), [20](#), [21](#), [22](#), [23](#), [24](#), [25](#), [26](#), [27](#), [28](#), [29](#), [30](#), [31](#), [32](#), [33](#), [34](#), [35](#), [36](#), [37](#), [38](#), [39](#), [40](#), [41](#), [42](#), [43](#), [44](#), [45](#), [46](#), [47](#), [48](#), [49](#), [50](#), [51](#), [52](#)
 - Slovene language [53](#)
 - Slovenian as a foreign language [53](#)
 - slovensko gledališče [57](#)
 - slovenščina [5](#), [53](#)
 - slovenščina kot tuji jezik [53](#)
 - slovenščina v Italiji [14](#), [15](#), [16](#), [17](#), [18](#), [19](#), [20](#), [21](#), [22](#), [23](#), [24](#), [25](#), [26](#), [27](#), [28](#), [29](#), [30](#), [31](#), [32](#), [33](#), [34](#), [35](#), [36](#), [37](#), [38](#), [39](#), [40](#), [41](#), [42](#), [43](#), [44](#), [45](#), [46](#), [47](#), [48](#), [49](#), [50](#), [51](#), [52](#)
 - slovnica [9](#)
 - sodobna spletna orodja [54](#)
 - soklopnik [47](#)
 - soletnik [47](#)
 - South Slavic languages [6](#)
 - spletna prevajalska orodja [54](#)
 - srednji spol [45](#)
 - stalne besedne zveze [28](#), [36](#), [41](#)
 - strojni prevajalniki [26](#)
 - strojno prevajanje [54](#)
 - subjektivnost [56](#)
 - substitute names [31](#)
 - suffix choice [33](#)
-
- target-language adaptation [40](#)
 - termini, vezani na delo [18](#)
 - terminologija [20](#), [22](#)
 - terminology [20](#), [22](#)
 - textual analysis [7](#)
 - topic and comment [49](#)
 - translation [20](#), [43](#)
 - translation equivalent [13](#)
 - Trieste [31](#), [43](#)
 - Trst [31](#), [43](#)
 - tujke [21](#)

- uprizoritve [57](#)
- usability research methods [55](#)
- use of adjectives [30](#)

- večbesedni vezniki [50](#)
- vejica [50](#), [51](#)
- velika in mala začetnica [19](#)
- velika začetnica [42](#), [48](#)
- vezaj [48](#)
- vključevanje priseljencev [53](#)
- vrstilni števnik [38](#)

- word choice [23](#), [32](#), [44](#)
- word order [49](#)
- work-related terminology [18](#)

- year numerals [38](#)
- young learners [12](#)

- zemljepisna imena [40](#)

- žičnica [43](#)